



# GVJCI 友の会

## 会員情報

1979年3月31日に設立されたGVJCI友の会は、シニアの方向けの友好会です。シニアを対象としたGVJCIプログラムを促進・支援するために結成されました。また、クリスマスパーティーや日帰りカジノ旅行といった娯楽・社交活動を提供しています。あなたの年会費、クラスの参加費や寄付はこれらのプログラムやGVJCIの施設運営を支えています。友の会への参加とJCIへのご支援に感謝いたします。

- 友の会年会費(12ドル)は、1月から12月までの一年分になりますが、いつでも入会していただけます。(年会費の月割りはありません)
- 50歳以上の方が対象です。
- 参加費\$6でGVJCI友の会のいろいろなクラスや活動に参加していただけます。(クラススケジュールはGVJCIのホームページ:jci-gardena.orgをご覧ください。)
- この用紙にご記入いただきお支払いチェックと一緒に郵送またはGVJCIオフィスにお届けください。現金は入れないでください。

私は、上記のTNK(友の会)会員情報を読み、十分に理解しました。

イニシャル: \_\_\_\_\_

### 写真撮影の許可

以下の説明に書かれている内容で、貴方の画像の使用を許可する場合は、この権利放棄書に署名してください。貴方がこの権利放棄書に署名しない場合、以下の説明の目的で画像を使用することはありません。私は、ガーデナ平原日本文化会館(以下「GVJCI」という)は、非営利団体であり、生徒だけでなく地域社会全体に対して、日本全体および日系アメリカ人に関連する文化を促進していることを理解しています。そのため、記事、パンフレット、ビデオおよびWebサイトは、宣伝目的または教育目的で使用され、「GVJCI」の生徒または、そのプログラムの他の参加者たちの画像が含まれることがあります。私は、ここに「GVJCI」の宣伝や教材で使用するために、自分の画像が撮影、ビデオ録画、またはその他の方法で記録されることを許可します。これらの宣伝用の出版物、教材には、クラス写真やパフォーマンスの写真、「GVJCI」ニュースレター、その他のさまざまな出版物、「GVJCI」インターネットWebサイトおよびクラスまたはパフォーマンスのビデオが含まれますが、これらに限定されません。

署名 \_\_\_\_\_

## 行動規範

ガーデナバレー日本文化協会 (GVJCI) は、高齢者、非高齢者、子供が安全で楽しい環境で社会、文化、教育、レクリエーション活動に参加できるコミュニティセンターを提供することを目指しています。

すべての訪問者および参加者は、このコミュニティセンターで安全に過ごす権利があります。この権利には、良き市民としての責任、および施設だけでなく他人や自分自身の安全を危険にさらす行為に対する責任が伴います。行動規範に違反すると、GVJCI の敷地から追放される可能性があります。

GVJCI では、すべての訪問者とプログラム参加者に以下の基準を遵守することを要求しています。

- 1.他人に対して敬意、礼儀、尊厳を持って接しましょう。
- 2.他人の人種、性別、言語、文化、宗教の違いを尊重します。
- 3.卑猥でわいせつな言葉やジェスチャーは避けてください。
- 4.敬意を持って、非物理的な方法で紛争を解決します。
- 5.身体的、口頭、または文書による嫌がらせは許容されません。
- 6.GVJCI の施設およびイベントでは、言葉による攻撃や身体的な攻撃は許可されません。
- 7.GVJCI の財産は慎重に扱われます。
- 8.建物内、ブリーズウェイ、および各建物から 25 フィート以内では喫煙および電子タバコの使用は禁止されています。
- 9.GVJCI の敷地内で、勧誘、物乞い、行商、または許可されていないパンフレットの配布は禁止されています。
- 10.この行動規範に違反した場合は、GVJCI の施設およびイベントからの排除を含む措置が取られる場合があります。

私は上記の行動規範を読み、理解しました。以下に署名することにより、上記の基準のいずれかを遵守しない場合は、GVJCI の施設およびイベントから排除される可能性があることを理解します。

サイン \_\_\_\_\_

ご協力とご理解をよろしくお願いいたします。



**WAIVER OF LIABILITY, ASSUMPTION OF RISK AND INDEMNITY AGREEMENT  
FACILITY USER/PARTICIPANT AGREEMENT**

In Consideration for being permitted to participate in the following activity or program \_\_\_\_\_ (The Activity), including any associated use of the premises, facilities, staff, equipment, transportation, and services of the Gardena Valley Japanese Cultural Institute, a California non-profit corporation (hereinafter also known as the GVJCI, facility and owner),

I, the undersigned, for myself, heirs, personal representative, and assigns do hereby release, waive, discharge and promise not to sue the GVJCI, its directors, officers, employees, agents, programs sponsors, and sponsoring agencies from any liability for any and all claims, including negligence of the GVJCI, resulting in personal injury, (including death), accidents or illness and property loss, in connection with my use of the GVJCI facilities.

I, as a Facility User or Program Participant assume all risks and legal liability, waiving and releasing any and all claims for injuries, damages or loss Facility User/Participant may sustain as a result of any and all activities connected and associated with use of the Gardena Valley Japanese Cultural Institute (the "Facility" and "Owner"), located at 1964 W. 162nd Street, Gardena, CA 90247, against Owner, their officers, officials, agents, and/or employees, other participants, sponsoring agencies, sponsors, advertisers, and if applicable, owners and lessors of premises.

Facility User/Participant is fully liable for any and all loss or damage to the Facility, grounds, and/or equipment caused by Facility User/Participant or Facility User's members or guests. The GVJCI is not liable for any latent or patent defects contained within the Facility, grounds, and/or equipment. Facility User/Participant understands that sports or physical activity, including, but not limited to, martial arts, physical fitness classes, etc., are athletic activities and Facility User/Participant assumes all risks associated with each respective activity.

The Facility User/Participant, and all of its members or guests, agrees to indemnify, hold harmless and defend Owner at all times from any liabilities, claims, actions, costs, losses, expenses or damages on account of personal injury, exposure to illness (e.g. MRSA, Influenza, COVID-19, etc.), death or damage to or loss of property or profits arising out of or resulting, in whole, or in part, from any act, omission, negligence, fault or violation of law or ordinance of Facility User/Participant or Facility User's members or guests entering the Facility with the implied or express permission of Facility User/Participant to the fullest extent permitted by law.

Version 0.1 08-02-2021

The GVJCI is not responsible for any monetary loss to the Facility User/Participant due to any cancellations or facility closures done in accordance with government health orders. Facilities User/Participant acknowledges that they are subject to all applicable government health order. Noncompliance with health orders or GVJCI policies with result in termination of User/Participants permitted use or participation in Activity and expulsion from the facility.

The GVJCI is not liable for any damage to or loss of personal property of the Facility User/Participant or Facility User’s members or guests using the facility and/or grounds.

It is the responsibility of Facility User/Participant to ensure all minors are supervised by responsible adults provided or approved by the User.

Facility User/Participant is responsible for the conduct of its members and guests and adherence to all applicable rules and policies of the GVJCI.

Dated: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of Facility User/Participant/Parent or Guardian of Minor

\_\_\_\_\_  
Print Name of Facility User/Participant/Parent or Guardian of Minor

\_\_\_\_\_  
Print Name of Minor (if applicable)

Dated: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of GVJCI Staff